

G A Z E T A

DE TRANSILVANIA.

AN 81

(K8 PREANALTA BOIE).

AL VI-LEA

N^o 87.

Brashov, 1. Noembrie.

1843.

Трансильванія.

Майстатеа Са к. к. апост. прин преаналта сзѣ декрет дин 14. Окт. 1843 се андърѣ а денѣми пентрѣ Трансильванія де окзрмѣиторѣ прѣмарѣ ал пошелор пе секретарѣ де тесаѣрарѣ Фридерик де Шобелн.

Брашов. Ан дѣминека треѣтѣ (5. Ноемврие к. н.) се дескѣе школаа чеа нѣз де дѣминекѣ пентрѣ кареа фѣкѣсерѣм поменире алтѣдатѣ. 150 школарѣ се афла де фаѣц. Дирекѣия ачестѣи клас атѣт де фолоѣиторѣ се анкреѣѣ длаѣи сенатор П. Данге шѣ длаѣи адвокат В. Рот. Професорѣ сѣнт Д. В. Крафт шѣ Д. Ф. Шѣе л адѣнкѣтѣ.

— Газета немѣцекѣ соаѣа ноастрѣ дин Брашов ан Нр. сзѣ 90 не анширѣ кѣтева тѣлѣхѣрѣи шѣ спарѣерѣ де касе, каре с'дѣ фѣкѣт шѣ маѣ де кѣрѣнд ан аша нѣмѣтеле „Трѣи скаѣне“ дин сѣкѣѣме. Кореспондентѣла маѣ адаѣѣе шѣ рефлекѣа фѣкѣтѣ маѣ наѣнте де о сѣтѣ алѣѣи, кѣ темнѣцелѣ пе ла ноѣ дѣнѣз кѣм сѣнт атѣтѣѣи сѣстемѣзатѣ, кѣ маѣ маре дрипѣтатѣ се пот нѣмѣ школае де фѣрѣделѣѣѣи, дикѣт локѣрѣи де андрепѣтаре шѣ кѣ есте преа де дорѣт, ка патрѣа ноастрѣ анкѣ сѣ калче ан ѣрма ѣнгариѣи шѣ ачѣеа че се лѣкѣреѣзѣ аколо токѣма ан дѣета де акѣм пентрѣ регѣларѣа принсѣорѣлор, сѣ се антрепрѣндѣз шѣ ла ноѣ. Омѣла рѣѣ, каре нѣ ласѣ соѣѣетатѣа ан паче, нѣнѣмаѣ сѣ фѣе нѣс ла принсѣоре, чѣ принсѣореа лѣи сѣ фѣе кѣ тотѣа сѣнгѣратѣкѣз, нѣчѣ сѣѣи фѣе слѣбод а борѣи нѣчѣ мѣкар о сѣлаѣкѣ кѣ чѣлалѣѣи оаменѣ. Сѣ ведем, каре ва фѣ ачѣл андѣевоалѣт, пе каре сѣ нѣ'л кѣпрѣнѣзѣ фѣорѣ де моарѣе, кѣнд ва афла, кѣ ѣа пентрѣ пѣкатѣле лѣи ва фѣ анкѣ сѣнгѣр шѣ ва фѣ осѣндѣт ла тѣчере мѣтѣ пе маѣ мѣлѣѣи анѣ, пе кареа де нѣ о ва пѣзѣ десѣвѣрѣшѣт, терминѣла робѣиѣи сѣ ва прѣлѣнѣѣи пе маѣ мѣлѣтѣ вреѣе. —

— К. к. камерарѣѣ конѣтеле Юан Халлер мѣрѣ ан 24. Окт. к. н. ан ал 67леа ан ал вѣѣѣѣи салѣ. Рѣпогатѣла трѣѣа кѣ адѣвѣрат рѣгрѣс де лѣме, кѣ тоатѣ ачѣстѣа лѣкра мѣла

те ѣѣне пентрѣ вѣнеле патрѣиѣ. Ал карактерѣза шѣ о маре ѣѣѣре де осѣпѣталѣтатѣ. Фѣиѣ ѣѣрѣжна ѣшоарѣ! —

ѣнгариѣ.

Пѣжон. Дѣетал. Ан 28. Окт. се маѣ ѣѣнѣ о шѣдѣре (а 58 а) ан касѣ магнѣѣѣлор. А. Са палатѣнѣла (каре с'дѣ анторѣ дин кѣпѣталѣз) ка прѣсѣдент пропѣнд матерѣа десѣкатѣрѣи нѣа кондѣкѣз крѣмѣналѣз а ѣнгариѣи, фѣкѣ антреѣварѣе: кареа дин чѣле дѣѣз пѣрѣѣи але кондѣѣи, трѣмѣсе ан сѣс деаа тѣкла дѣпѣтѣѣѣлор сѣ се ѣа маѣ анѣѣѣи ла чѣрчетаре, ачѣеа кареа борѣѣше пентрѣ фѣрѣделѣѣѣи шѣ алор пѣдѣпѣсѣре, сѣѣ чеа сѣнѣзѣоарѣ пентрѣ сѣстѣма де принсѣорѣи. ѣнѣи магнѣѣѣи се тот ѣѣтѣа деаа антреѣвѣрѣле нѣсе, анкѣт А. Са палатѣнѣла ѣра сѣлѣт аѣ андрепѣта ла статѣла антреѣвѣрѣи. Ансѣѣрѣшѣт се ѣотѣрѣж кѣ маѣорѣтатѣе, ва ан шѣдѣреа ѣрѣмѣзѣоарѣ сѣ се ѣа ла рѣнд сѣстѣма темнѣцелор. — Пѣнѣз ла алт прѣлѣж ноѣ ансѣмнѣзм аѣи, кѣ проѣпѣтѣла кондѣѣѣи крѣмѣналѣе че есте сѣ сѣ антроѣѣкѣз ан ѣнгариѣа, шѣ пѣнѣз акѣм аѣ трѣс асѣпрѣз'шѣ лѣарѣа амѣнте а мѣлѣтор ѣѣропѣнѣи. ѣнгѣрѣи анѣкѣндѣѣсе де о рѣформѣз атѣт де маре кѣм есте ачѣстѣа, аѣѣрѣз аннаѣнтеа окѣлор пе чѣле маѣ вѣстѣте кондѣѣе крѣмѣналѣе дин ѣѣропѣа, ѣѣ тотѣоѣдатѣ ангрѣѣѣирѣз а анкрѣде рѣдакѣѣа ачѣлѣѣаш ла маѣ мѣлѣѣи кѣноѣкѣѣѣѣи де о богѣтѣз ѣспѣрѣѣнѣѣз шѣ де о рѣрѣз аѣѣрѣме а дѣѣѣлѣѣи.

— Касѣ дѣпѣтѣѣѣлор пѣнѣз ан 28. нѣ ѣѣнѣ шѣдѣрѣи формѣле, ѣар' ан зѣоа ачѣстѣа чѣтѣ ал трѣѣлѣа рѣспѣнѣс ал магнѣѣѣлор сѣнѣѣторѣѣ пентрѣ лѣмеа шѣ наѣѣоналѣтѣа маѣгѣарѣз. Рѣсѣлатѣтѣла алтѣдатѣ.

Царѣ ромѣнѣекѣѣ.

ѣѣкѣрѣшѣи, 18. Окт. Ла сѣсѣрѣа М. Салѣ ан кѣпѣталѣз, а афлат аѣи пе Д. консѣлѣѣрѣла де Нѣѣгѣѣѣѣр консѣлѣѣл генѣрал а Прѣсѣѣѣи ан амѣлѣе принѣпѣтѣе, адѣкѣнд дин парѣ

ТЕА АРГЪЕТЪЛЪИ СЪЩ СЪВЕРАН ДЕКОНАЦІІЕ ОР-
ДІНЪЛЪИ АКВІЛЕІ РОШІІ, КАРЕ ДЪПЪ РЕКОМАНДА-
ЦІА А. САЛЕ Р. ПРИНЦЪЛЪИ АЛБЕРТ, ВРЕДНІКЪЛЪИ
СЪЩ ФРАТЕ А БІНЕВОІТ А ОНОРА ПЕ ПРЕА-АНЪЛ-
ЦАТЪЛ НОСТРЪ ДОМНЪ, КОНСТІТЪІНАДЪЛ КАВАЛЕР
МАРЕ КОРДОН АА АЧЕСТЪІ ОРДІН ДІНПРЕЪНЪ КЪ
ПЕРСОАНЕЛЕ ЪРМЪТОАРЕ.

Д. ВОРНІКЪЛЪЛ І. МАНЪЛ КАПЪЛ ПОЛІЦІЕІ,
КАВАЛЕР ДЕ АА ТРЕІЛЕА КЛАС.

Д. КОНТЕЛЕ ГРАМОН, МАРШАЛЪЛ КЪРЦЕІ А
СЕМЕНЕА.

Д. МАІОРЪЛ Н. БІВЕСКЪЛ АДІЪТАНТЪЛ М. С.
КАВАЛЕР ДЕ АА ДОІЛЕА КЛАС.

СЪМЪЕЪТЪ СЕАРА СЪА РЕПРЕСЕНТАТ АН ТЕА-
ТРЪ НОРМА, ЛА КАРЕ А АСІСТАТ ШІ ПРЕА АНЪЛ-
ЦАТЪЛ НОСТРЪ ДОМНЪ, ДІРЕКТОРЪЛ ТЕАТЪЛЪИ,
ПОФТІСЕ МАІ ДІНАІНТЕ ПЕ Д. ДАГО МАРСІНІ, ПОІТ
ІТАЛІАН, ШІ ВЪРКАТ КЪ АНДІСТЪЛЪ СРЪДІЦІЕ А
КОМЪННЕ О ВАНТАТЪ, ПЕНТРЪ ФАЪЕТА АНТЪР-
НАРЕ А М. САЛЕ, КАРЕ СЪА АНТОНАТ ДЕ Д. ВІЕСТ
КАПЪЛ ОРХЕСТРЕІ, ШІ СЪА КЪНТАТ ДЕ АНА АН-
ТОНІЕТТА ГАЛЦЕРАНИ БАТАУЦІА, АНГОЦІТЪ ДЕ
ХОР. ДА ІВІРЕА М. С. АН ПАЛКЪЛ ДОМНЕСК
ОРХЕСТРА ДІТТЕ СЕМНАЛЪЛ ШІ САЛА АНЧЕПЪ А
РЕСЪНА ДЕ СЪТЕ ДЕ ВІВАТ. ІМНЪЛ СЪА КЪНТАТ
АН СЧЕНАРІЪЛ ЧЕ АНФЪЦІШАЪЪ ТЕМПЪЛЪ АБІ ІР-
МІНЪЛ.

ДЪПЪ СЪВЪРШІРЕА ОВЕРІІ, Д. АВАРІНІ ДІН
ПРЕЪНЪ АНТАГОНІСТЪЛ СЪЩ СЪВЪРШІРЪ ФЕЛЪРІТЕ
ПОСЕ АКАДЕМІЧІ АН КОСТЪМ ДЕ АЛЧІДІ; ПЕ ЪР-
МЪ СЕ ДЕСКІСЕ ФЪНДЪЛ СЧЕНЕІ ШІ СЕ ВЪЪЪ О
ДЕКОНАЦІЕ СПЛАНДІДЪ ШІ АЛЕГОРІКЪ, АН КАРЕ
АРТІСТІІ АНФЪЦІША ЦІНІЦІЛЕ, ІНДЪСТРІА, КОМЕР-
ЧІЪЛ ШІ ПАЧЕА ОКОЛІНД СТЪЛЪЛЪІТОАРЕЛЕ ЦІФРЕ
ПРИНЦІАРЕ. ДЪАЪПРА КЪРОРА СТЪЛЪЛЪІА КОРОАНА
ПРИНЦІПАТЪЛЪИ КЪ ТОТЪЛ ДЕ АЪМІНЪ.

ДА АНЧЕПЕРЕА ІМНЪЛЪИ АНЧЕПЪ ШІ А ПЛОА
АЪПРА ПАРТЕРЪЛЪИ ШІ ПРИН ПАЛКЪРІ ВЕРЕЪРІЛЕ
ДАЪІ ДАГО МАРСІНІ, ПЕ КАРЕ АЕ АМЪПЪРЪШІМ
ЧІТІТОРІЛОР НОЦІРІ, ПРИНТРЪ О ТРАДЪКЦІЕ ЛІТЕ-
РАЛЪ.*) (КЪРІЕРЪЛ РОМ.)

Chronica.

ГРЪЧІА. ГАЗЕТА ЪНІВЕРСАЛЪ ПРЪСІАНЪ ДІН
24. ОКТ. АРЕ АЧЕСТЕА: „ТОКМА АКЪМА НІ СЕ
ФАЧЕ КЪНОСКЪТ ДІН ІСВОР СІГЪР, КЪ ДЪПЪЧЕ
МАІСТАТЕА СА АМЪПЪРЪТЪЛ РЪСІІ АР ФІ ПРИ-
МІТ ЦІРЕА ЛА МОСКВА ДЕСПРЕ РЕВОЛЪЦІА ДІН
АТІНА, АЪ ПОРЪНЧІТ, КА СОЛЪЛ РЪСЕСК А
ЛА КЪРТЕА ГРЕЧЕАСКЪ Д. КАТАКАЪІ СЪ
ФІЕ СКОС ДІН ПОСТЪЛ СЪЩ.“ (1)

— ОБСЕРВАТОРЪЛ ГРЕЧЕСК ДІН 9. ОКТ.
ПЪБЛІКЪ АЧЕЛ ЧІРКЪЛАРІЪ А МІНІСТЕРІЪЛЪИ ДІН
ЛОНТРЪ, ПРИН КАРЕ СЕ ПОРЪНЧЕШЕ ДІН НОЪ ГЪ-
БЕРНЕРІЛОР ДІН ЦІНЪТЪРІ, А НЪ СЕ АМЕСТЕКА ЛА

АЛЕЦЕРІЛЕ ДЕНЪТАЦІЛОР, ЧІ А ПЪЗІ АН ТОАТЪ
ПРІВІНЦА ТЕРМІНІІ ПРЕСКРІШІ ДЕ ЛІЦІ. — ЧЕТЪ-
ЦЕНІІ АТІНЕІ ЧІНСТІРЪ ПЕ Д. КАЛЕРГІС КЪ О СА-
БІЕ, ПЕ АКЪРІІ АЪТІШЪ СРА ВОРЕЛЕ: СЪ ТЪРІА-
СКЪ КОНСТІТЪЦІА,“ ІАР ПЕ ТЕАКЪ: ПАТРИОТЪЛЪИ
Д. КАЛЕРГІС. ЧЕТЪЦЕНІІ ДІН АТІНА. АН 3.
СЕНТ. 1843. — КАЛЕРГІС ПРИМІ САБІА КЪ МЪЛ-
ЦЪМІТЪ ШІ ДЪПЪЧЕ АБІЪЪ ПЕ ГАРНІЗОАНЪ ДЕ
ПРІМІРЕ, О ТРІМІСЕ ЛА ДЕМАРЧІІ АТІНЕІ ПОФТІН-
ДЪІ ПРИН О СКРІСОАРЕ, КА ЄІ СЪ ПЪІЕ АЧЕЕАШ
САБІЕ МАІ АНТЪІЪ АН БІСЕРІКА СФ. ІРЕ-
НЕІ, ІАР МАІ ТЪРЪІЪ АН БІСЕРІКА КАТЕДРАЛЪ ДІН
АТІНА ЛА ЪН ЛОК, ЪНДЕ СЕ КАДЪ ЪШОР АН
ВЕАДРЕА АЪМЕІ. (1)

— АЛЕЦЕРІЛЕ КЪРГ АН ЛІНІЩЕ, САЪ ЧЕЛ
МЪЛТ АНТРЕ ЧЕРТЕ ПЪЦІН АНСЕМЪТЪТОАРЕ. ПЕН-
ТРЪ НАЪПІА СЪАЪ АЛЕС ДЕНЪТАЦІ С. ПАПНА-
ЛЕКСОНЪЛОС ШІ ЧЕНІРАЛМАІОРЪЛ П. Г. РОДІС,
ІАР ПЕНТРЪ АРГОС Д. ПЕРКАС ШІ ЗІОКРІС. ТОЦІ
АЧЕЦІА СЪНТ ДІН ВЕКЕА ПАРТІДЪ КАПОДІСТРІАНЪ
(РЪСЪ). — МАІ. СА РЕЦЕЛЕ ОТО АЪРЪІ ПЕ АР-
ХІЕНІСКОПЪЛ ДІН АТТІКА КЪ О КРЪЧЕ ПРЕЦІОАСЪ
АЪКРАТЪ АН ДІАМАНТЕ КА ЧІНСТЕ ПЕНТРЪ-КЪ
АЪ СФІНЦІТ НОЪЛ ПАЛАТ. — АЪТЪТ ЗІОА НЪ-
МЕАЪІ МАІ. САЛЕ А РЕЦЕЛЪІ ОТО АН 30. СЕНТ.,
КЪТ ШІ А РЕЦІНЕІ АМАЛІЕІ СЪАЪ СЪРКАТ КЪ
МАРЕ ПОМЪШ ШІ ГРЕЧІІ САЪ СІЛІТ А СЕ АРЪТА
ФОАРТЕ ВЕСЕЛІ, КЪМ СЕ ПАРЕ СПРЕ А МАІ МЪН-
ГЪІА ЧЕ СЪВЕРАНЪЛ ЛОР ПЕНТРЪ ЧЕЛЕ ДЕ КЪРЪНА
ТРЕКЪТЕ.

ДА ЪНІВЕРСІТАТЕА ДІН АТІНА СЪАЪ СКОС ДІН
ПОСТЪЛ ЛОР ТРЕІ ПРОФЕСОРІ НЕМЪЦІ, ДАНДЕРЕР,
ФЕДІР ШІ ХЕРЦОГ, АН А КЪРОР ЛОК ВЕНІРЪ
ГРЕЧІІ КЕНІСЕЛЛОС, СТЪРЪМКОС ШІ КАЛЛІГАС. —
ВЕСТІТЪЛ КЪАЪГЪР КАІРІС, КАРЕ МАІ НАІНТЕ КЪ
ТРЕІ АНІ ФЪСЕСЕ ВІНОВЪЦІТ КЪ АР КЪРЕТА А РЪ-
СЪРНА КРЕДІНЦА ОРТОДОКСЪ, СЪАЪ АНТОРЕ ДІЛА
ІНЕСЛА АНДРОС ЪНДЕ ФЪСЕСЕ ЄСІЛАТ, ФЪРЪ А ФІ
АЪАТ СЛОВОЪЕНІЕ ДЕ АНТОАРЧЕРЕ ШІ АКЪМА ПЕ-
ТРЕЧЕ АН ІНЕСЛА СІРА, ПЪНЪ КЪНА ГЪБЕРНЪЛ
ВА АЪА ЧЕВА МЪЕЪРІ АЪПЪРЪІ.

ВГІПТ. АЛЕКСАНДРІА, 6. ОКТ. СЕ ПАРЕ,
КЪ ВРЕМІЛЕ СЪАЪ ЖЪРАТ СЪ АМЪРАКЪ ЗІЛЕЛЕ
ВЪТРЪНЕЦЕЛОР АБІ МЕХЕМЕД АЛІ, ПРЕКЪМ АЪ А-
МЪРЪТ ЄЛ А МАІ МЪАТОРА АН ВІАЦЪ. ЦІРЕА
СЕ АДЕВЕРЕАЪЪ, КЪ ЧЕНЕРАЛГЪБЕРНЕРЪЛ ДІН СЕ-
НААР (АН АРАБІА) АЪХМЕТ ПАША НЪ ВРЕ А МАІ
КЪНОАШЕ ДОМНІА ВІЧЕ-РЕЦЕЛЪІ МЕХЕМЕТ АЛІ, ЧІ
ЄЛ АЪ ДЕКЛАРАТ КЪ ПЕ ВІІТОРІЪ СЕ ВА СЪЪННЕ
НЪМАІ ЛА ПОРЪНЧІЛЕ ПОРЦЕІ ДЕАДРЕПЪЛ ШІ КЪ
ВА ПЪЗТІ ЛА КОНСТАНТІНОПОЛ ТРІЕЪТ АНЪАЛ ДЕ
200,000 ТАЛ. ІБРАХІМ ПАША СТЪ СЪ АНДЪПЛЕЧЕ
ПЕ ТАТЪЛ СЪЩ МЕХЕМЕТ, КА СЪ СКОАЦЪ ОАСТЕ
АЪПРА АБІ АЪХМЕТ ПАША. ГРЕА АНТРЕПРІНДЕРЕ
А СЕ БАТЕ АН СЕНААР.

АН ІНЕСЛА РОДЪС ШІ МАІ ВЪРТОС АН ВЕ-
ЧІНА ІНЕСЛЪ КАЛЧІС ЛА 18. СЕНТЕМБРЕІЕ НОА-
ПТЕА СЕ ФЪКЪ ЪН КЪТРЕМЪР МАРІ, КАРЕ АН
ЗІЛЕЛЕ ЪРМЪТЪТОАРЕ СЕ НОІ ШІ АНЪМЕ АН КА-
ЧІС АЪРЪМЪШ ШІ ЧЕЛЕ МАІ ТАРІ ЗІДІРІ, АНЪЪТ

*) ВЕЪІ ІМНЪЛ АН ФОІА ДЕ АЪТЪЗІ НР. 44.

вещи азкѣторѣ вор фѣ сіліці а се мѣта ла алате пзрці.

ГРЧІЯ. Константинополь, 7. Окт. Че ві се паре, кз аичі револуціа Гречіаор мѣці о жѣдекз а фѣ стат ан легзмінте фодрте стрінез кѣ тѣрѣзрїале дін Італіа. Ної сз нѣ фім лесне крѣзѣторѣ, времеа ансз ва маї траѣе мѣате вѣзѣрї ла о парте. Дініщеа ан провинціале тѣрчїці вѣчїне кѣ Гречіа нѣ є тѣр-кѣратѣ аша прѣкѣм єра теамѣз маре ан зі-леале зрмзтоаре а револуціей. — Д. Бѣркенеї солѣа францозеск аѣ прїміт дела кѣртеа са інстрѣкції ан кѣса тѣрко-армеанѣаѣ оморт маї дѣзвнзї. Се спѣне кѣ ачелеш сѣнт кам аспре шї кѣ се чере сатїсфакціе пентрѣ батжонѣра фѣкѣтѣ крѣцініемѣаѣ. (Г. 8нїв.)

РѢСІА. Петербург. Вѣлітїна дін 16. Окт. пѣаїкѣ пе ларг кондіціале анвоїлеї фѣ-кѣте антре Австріа шї Рѣсіа ан прївінца пощелор. Дѣпз ачелеш комѣнікаціале по-щале кѣ Рѣсіа се вор фаче пе вїиторїѣ пе треї діренчѣні: 1) пе ла Ковно, Брѣск-Лїт-тевскї, Краковїа шї Подгорїца; 2) пе ла Рад-зївілов шї Бродї; 3) пе ла Ново-селиц шї Черновїц ан Бесарабіа. Такеа пентрѣ скрїсорї хотѣратѣ ан лонтрѣа Рѣсіей кѣте зече ко-пече арїїнт де 8н лок ва інтра дела 1. Іан. 1844, іар пентрѣ кореспондїнцелє стрѣїне се шї ачїепа ла 1. Ноемвріе а. к.

БАВАРІА. Мїнхен, 25. Окт. „Маїеста-теа Са рїцелє вїневої а антѣаѣ, ка пентрѣ ачїї немці парте маре баварї, карїї ан зр-марєа револуціей грѣчїці аѣ рѣмас фѣрз па-трїе шї карїї се роагѣ кѣ фѣрѣїнцєаѣз ка сз фїе рїпрїміції ан векеа лор патрїе, сз се а-дѣне мїаѣ ан тоате четѣціле маї марї але Баварїї, спре аї спѣка де фоаме шї голї-чѣне шї але ажѣта рѣнторѣрєа. Ачїї немці десѣзрїаці сѣнт кѣ фемеї шї прѣнчї ка ла о сѣтѣ, антре карїї нѣ се нѣмзрѣ чей дела мїліціе. — С'аѣ обсерват, кѣ шї де ачїї немці аѣ пзрѣсїт Гречїа, карїї с'аѣ фост ан-сѣрат аколо шї аѣ цїнѣт невесте грече, кѣм єсте шї профєсорѣа Федер фрателе маїорѣа Федер, каре аѣ мзнтѣїт Маїна.

БРІТАНИА МАРѢ. Дѣлїн, 21. Окт. Акте-ле кѣпрїнзїтоаре де пѣра ан контра лѣї О'-Коннєа шї а соцілор лѣї с'аѣ шї анкїлат. Ачїїлеаш стаѣ дін маї мѣате єстрактѣрї де газете, де кѣвїнте а лѣї О'-Коннєа шї де а-дрєсе, каре тоате сѣнт кѣноєкѣте ла лѣме, пентрѣ-кѣ нѣ с'аѣ фѣкѣт пе сѣпт аскѣнс. Фїїнд ачїестєа аша, ан Ірландїа деокамдатѣ се фѣкѣ о лїніще адѣнкѣ. Прїетїнѣа шї дѣшма-нѣа ащєантѣ кѣ нерѣѣдарє сентїнца че о вор да жѣдекѣторїї ан атїнса кѣсѣз. Прїетїнїї ансз а лѣї О'-Коннєа сѣнт конвїншї, кѣ дакѣ тоатѣ анвїнзїрєа стѣ нѣмаї дін чєле че фѣкѣ с'аѣ ворѣї демагогѣа пѣнз ачї, єл неапѣрат ва скѣпа шї де ачїст процес, ка

шї де чєл дела 1831 шї кѣса Ірландїей ва трѣсѣмѣа кѣ атѣт маї зшор. Ынїї сѣнт де ачїеа пзрєрє, кѣ міністерїѣа нѣмаї про форма стрїмторѣ пе О'-Коннєа асѣфїлїѣ, ка шї нѣм іар зїче: „Омѣле, аратѣчїї тѣрїєа та, аратѣ кѣ Ірландїа антреагѣ вѣе чєа че зїчї шї воїшї тѣ — шї доведїнд ачїагѣа, ної нѣ а-вєм а маї фаче кѣ тїне, чї парламентѣа Брї-танїей ва фї сіліт а лѣа черєрєа ан адїнс ла дескѣтере шї а вѣ да чєа че ва аѣла де неапѣратѣ трѣѣїнцѣ. — Дєстѣа кѣ дела де-мостенєс пѣнз ла О'-Коннєа нѣ лесне ва маї пѣтеа арѣта історїа 8н аїтатор де манїєра ачїстѣї дін зрмз.

ОСТІНДІА. Армеїе Внглєзїлор ан Індїа анкѣ шї акѣм се анкѣнѣнеаѣз кѣ бїрѣїнцє. Дѣпз рапортѣа вєстїтѣаѣ Нанїєр, гѣвѣрнерѣа дела Сїнд, андрєнтат кѣтре лорѣаа Влїнборѣг, се зїче, кѣ врѣшмѣшїїле ар фї анчїтат прїн прїнсоареа лѣї Мір шаѣ Маѣомєа шї прїн анвїнцєрєа рѣнѣртатѣ асѣпра лѣї Мір шїр Ма-ѣомєа. Чєл дїнтѣїѣ аѣеа ан тѣѣзѣа са 2000 осташї, кѣ карїї се аѣла ла Пір-Ассї сѣпт поала мѣнтєаѣ. Аї нѣвѣлї асѣпрѣї кѣпїта-нѣа Робєрт ан 9. Іѣнїє кѣ о арїїе де 1000 фєїторї шї патрѣ тѣнѣрї шї лї рѣцінї оастїа дѣпз о сѣкѣртѣ вѣтѣлїє, прїнзандѣї сѣтєаѣ-рїле шї тѣнѣрїле. Вмїрѣа воїнд а де аскѣнде ан неїе тѣфѣрї, фѣ прїєс де кѣтре 8н кѣ-пїтан єнглєзєск. Ан вѣтїаїа ачїагѣа лѣсарѣ Індїенїї 90 осташї ан кѣмпѣа вѣтѣлїєї; єн-глєзїї нїчї 8н морт дєкѣт нѣмаї вріо 9 рѣ-нїці. Іар кѣт пентрѣ ал доїле ачїста авїа ка ла 4000 соллаці шї воїа а стрѣмторєа пе єнглєзїї ла Хала. Ансз кѣм анчїнѣрѣ а-чїщїа а слобозї ла тѣнѣрї, чєїа нѣмаї дєкѣт апѣкарѣ ла фѣгѣ, лѣсѣнд ан зрмѣшї 4 чѣ-нѣрї, каре кѣзѣрѣ ан стѣпнзїрїа Внглєзїлор. Вмїрѣа анкѣ єра сз кадѣ ан мѣнїле ачї-лорєа, де кѣмѣа нѣшї скїмѣа вєсмінтїле, апѣ-кѣнд кѣтре о пѣстїєтатѣ. Внглєзїї аѣ шї ан чєпѣт а се ашєзѣ ан провинціа Сїнд. Жѣ-дєкѣторїїле шї лєаѣ антєкміт. Кѣпїтанѣа де чєнїї Бакїр єсте ансѣрчїнат а лѣа ан соко-тєаѣз апєлє, канѣаѣрїле шї пѣдѣрїле ачїстєї цѣрї.

Чєтѣціле шї орашєлє Ынгарїей ла дієтѣ.

Кѣса чєтѣцілор ан Ынгарїа ажѣнєс ан зїлєлє ноастрє а фї чєа маї сєрїоасѣ пентрѣ дієтѣ. Чїнчїзєчї шї доѣз комїтатѣрї (цїнѣ-тѣрї) але Ынгарїей трїміт фїєшкарє кѣте дої дєпѣтації ла дієта, карє аѣ тот атѣтєа гла-сѣрї, адєкѣз 104 кѣ тоції. Дін протївѣз чє-лє 47 чєтѣці шї орашє де шї трїміт фїєш-карє дєпѣтації, аѣ ансз кѣ тоатїє нѣмаї 8н глає, прїн зрмарє статѣа чєтѣціан, статѣа

ал патрѣла*) ан Унгарія есте репрезентат
фоарте рѣш. Четциле н'ащ воіе а маі сѣфери
аномаліа ачеста. Ан дескаторіле чіркларе
а касей де жос с'ащ лѣат ан сѣс маі дѣвнѣзі
ші касца четцилор ші с'ащ хотѣрѣт а лі се
да ші лор 16 вѣтѣрї, адекѣ а ампреѣна а-
нѣміт дін челе маі мічі пе маі мѣлате, ка
сѣ факѣ кѣте ѣн глас ан діетѣ. Антр'ачеѣа
ѣім, кѣ четциле, каре се рѣзімѣ ші пе кѣ-
теѣа леѣї маі веки, нѣ вреѣщ а прімі асеменѣа
дрепт респіне, чі ел чер о репрезентацие мѣлат
маі маре, потрївїтѣ ансемнѣтѣцїеї статѣлѣї
четѣцеан. Анѣме Пѣца нѣ де мѣлат протѣ-
стѣ асѣпра зісеї хотѣрѣрї, трїмісе ші ѣн чїр-
кларїѣ кѣтре тоате челелалте четѣцї, пофїн-
дѣле а лѣкра кѣ тоатеї ан ѣнїре, спре а'ші
докѣнді дрептѣа черѣт. — Де алтѣ парте
їарѣш кѣноскѣт не есте, кѣ нїмешїмеѣ Унгарїеї
се сфїїеѣе а анѣдѣлї четѣцїлор о репре-
зентацие аша богатѣ, дін прїчїнѣ кѣ ачелелѣш
ан Унгарїа фїнда маре парте попѣлате де
Немѣцї шї де Славонї, ар нѣтеа оаркѣнд во-
тїѣа спре рѣѣа націоналїтѣцїеї магїаре.

Ан прївїнѣа четѣцїлор Унгарїеї ѣн нѣлї-
чїст оарекаре скрїе шї ѣнїле ка ачестеа:

Пѣнѣ кѣнд мѣлат лѣѣдатеї констїтѣцїеї
ѣнгаре лїѣа лїпсі статѣла прорїе нѣміт че-
тѣцїенеѣк, сѣщ кѣм лї маї зічем статѣла
де мїжлок, пѣнѣ атѣнчї ел ѣа фї нѣмаї ѣн
лѣкрѣ пѣтѣчїт шї аплекат спре олігархїе; їар
каса депѣтацилор нѣ ѣа кѣшїга сїмпатїїле лѣ-
кѣїторїлор ѣзрїеї, пѣнѣ кѣнд нѣ ѣа прїмі ан
мїжлокѣа сѣщ гласѣрїле депѣтацилор четѣценї,
карїї сѣ контролеѣе ан локѣа попорѣлѣї ан
трег шї сѣ нѣ лѣкрѣѣе нѣмаї ан нѣмеле но
кїлімеї. Індѣстріа шї неѣѣсторїа Унгарїеї ѣа
фї тот нѣмаї ка ѣн прѣнк вїтрег, їар немѣ-
сѣрата богѣїе а нѣмнѣтѣлѣї ѣзрїеї ѣа рѣмѣ-
неѣа тот нѣмаї ѣн мѣгѣре слаѣ, пѣнѣ кѣнд
нѣ бор афла апѣрѣторї ан адѣнарѣа леѣїѣ-
тїѣ. Ачестеа сѣнт адѣвѣрѣрї, каре нѣ се
пот анѣѣнека кѣ нїѣе кѣвїнте сѣѣпїрї де
адвокат. Історїа, ачестѣ преа ѣѣнѣ анѣѣ-
ѣетоаре а тѣтѣрор попорѣлор маї алес кон-
стїтѣцїонале адѣверѣѣѣ ачеста кѣ о мїе де
пїлде. Кѣѣтацї ла ѣекеле репѣлїче але Гре-
чїеї, кѣѣтацї ла Рома чеа ѣеке, чїне лѣѣщ ан
нѣлѣат ла кѣлмеѣ мѣрїреї лор, чїне алтѣла, де-
кѣт сїмѣѣа комѣн де четѣцеан. Кѣѣтацї
ан ѣекаѣа де мїжлок ла репѣлїчеле Італїеї
(пѣнѣ кѣнд четѣценїї ачелораш нѣ се сфѣ-
шїїарѣ ан партїде). Ѣлѣѣїа шї Нордамерїка
анфлореск прїн статѣла де четѣценї. Неѣѣ-
рїчїта Спанїе де нѣ се деѣпѣта дін време
енерѣїа четѣценїлор, нїчї одатѣ н'ар фї нѣ-

тѣт сѣѣерї о лѣпѣтѣ де атѣцї анї, преѣѣм
лѣмеѣ н'ащ маї ѣѣѣт алта. Неѣѣсторїї Олан-
деї ащ фост прїнѣї. Прѣѣїа, пе каре о сїн-
гѣрѣ лобїтѣрѣ греа а лѣї Наполеон ера сѣ
о арѣнѣе ан неѣїїнѣѣ, шї ел де шї абсолѣтї-
стїкѣ, ашї кѣѣтѣ мѣнѣїнѣа са ан лїберта-
теѣа четѣценїлор сѣї, пе каре о шї афлѣї!
Полонїа шї аѣтѣзї ар анфлорї, даѣкѣ лїбер-
татеѣа еї аѣ фї прїнѣ рѣдѣчїмі ан статѣла че-
тѣценїлор, (ка ла време де неѣоїе кѣ атѣт
маї мѣлѣї сѣ стеѣа гата а се жѣртфї пен-
трѣ патрїе, кѣ кѣт маї мѣлѣї се ѣѣѣрѣ де
дрептѣрїле еї). Сѣ нѣ трѣчем кѣ ѣеѣереѣа пе
Франѣа, ѣнде статѣла четѣценїлор богат, лѣ-
мінат шї нѣмѣрор, пентрѣ-кѣ ера лїпсіт де
дрептѣрїле полїтїе, се анїептѣ шї прїн о
кѣмплїтѣ спарѣере де реѣолѣѣїе фѣ ан старе
а нїмічї тоате темелїїле соціале шї де стат,
каре ера маї наїнте. — Сѣ ѣенїм ла Англїа,
ла ачѣа ѣарѣ, а кѣрїеї констїтѣѣїе шї арїсто-
кратїе арѣ атѣта асемѣнарѣ кѣ а Унгарїеї. Че
фѣ ачїеѣа че фѣѣкѣ пе Англїа атѣт де нѣтер-
нїкѣ, лїберѣ шї маре, преѣѣм н'ащ маї фост
нїчї ѣн стат пѣнѣ ла дѣнѣа? Чїне дѣѣщ Ан-
глїеї доміїреѣа пѣсте тоате мѣрїле, пѣсте челе
маї депѣрѣте пѣрѣї але лѣмії, пѣсте про-
дѣѣтеле дѣѣѣлѣї шї а індѣстріеї? Нїмік ал-
тѣ, деѣѣт, кѣ ла еї тоате пласїле лѣкѣїто-
рїлор ащ лѣкрат де о потрїѣѣ пентрѣ ѣн скоп,
пентрѣ фѣрїчїреѣа націоналѣ; тоате пласїле ан-
кѣ пе атѣт де деосѣїте ан ѣїаѣѣ, ан фѣаѣа
леѣїеї ащ фост ѣна ка шї алта, сѣѣрт ла ен-
галѣї ащ доміїт екалїтатеѣа персоналѣ шї че-
тѣѣеанѣ кїар шї пентрѣ чеї маї де жос лѣ-
кѣїторї. Анѣѣ дін времеїле рїѣїнеї Ѣлїсѣѣїеї
четѣцїїле анѣенѣрѣ а фї репрезентате ан пар-
ламент шї кѣ ачѣста с'ащ нѣе темелїа ла
ѣрїоша нѣтере брїтанїкѣ, че де анї треї сѣте
мерѣе тот крѣкѣнд. — Деѣї даѣѣ Унгарїа
ѣреѣа ан адѣѣѣр а фї тарѣ шї о анфлорї; даѣѣ
ел нѣ ѣреѣа а'ші прїмеѣѣдѣї ѣїїторїѣла шї кон-
стїтѣѣїа са, трїѣѣе сѣ деѣа статѣлѣї де мїж-
лок репрезентацие потрївїтѣ. (Ѣа ѣрма.)

1218. 1843.

Ан ноаптеѣа дін 21. спре 22. а лѣнїеї треѣѣте
с'ащ фѣѣѣт о анѣеркаре де аспарѣе ла бїсѣрїка гре-
чеѣскѣ — шї с'ащ фѣрат ѣрмѣѣтоареїле лѣкрѣрї че
ера акѣѣате ан ангрорѣѣтоареѣа лїпїтѣ де бїсѣрї-
кѣ, адекѣ: 3 кѣмешї де ін кѣѣѣте кѣ флорї де
мѣтасѣ; 2 пѣнѣѣтѣрї де маѣѣ; 4 штергаѣе
фїне де ін; 5 серѣїете де ін; треї пѣрѣкї
чорапї де лѣнѣ лѣнѣї пѣнѣ ла ѣїнѣнїкї. —
Ачѣста се пѣлїкѣ кѣ ачел скоп, ка орї чїне
ар да де фѣрї, сѣщ де ѣрме шї сїмне ѣѣдїтоаре,
пе лѣнѣѣ о кѣѣїнѣоасѣ рѣсплатѣ сѣ арте ла
полїѣїе. Брашов, 1. Ноѣмѣрїе 1843.

ПОЛІЦІА.

*) Статѣла антѣїлеѣа ан Унгарїа есте преѣѣї-
меѣа, ал доїлеѣа магнѣцїї, ал треїлеѣа комї-
тѣтѣрїле, ал патрѣлеѣа четѣцїїле.